

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

250104

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C.
LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT. - TCW, P1018000-2019YFJ51305
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATAAL N° 473 DEL 13/07/2021

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9273605
Invoice date: 02.07.2021
Our reference: 1214660
Delivery: 8225667
Delivery date: 02.07.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500610848
francesco.catalano@magna.com
PO date: 29.06.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	1.00	2.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78887		
			*** Partial delivery *** *** Remaining delivery approx. 13.08.2021 ***		
10	007786.04	1	Scanning head 80um/Da76.6mm Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 90314900 Net weight: 0.327 KG	484.00	484.00
20	007786.02	1	Scale drum 40/76.75/80u Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 90319000 Net weight: 0.690 KG	1'410.00	1'410.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Total amount gross	1'894.00
Discount	-132.58
Total positions netto	1'761.42
Packing	9.00
Total amount net	EUR 1'770.42

Notes

Pos. 30 available in approx. 6 weeks

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

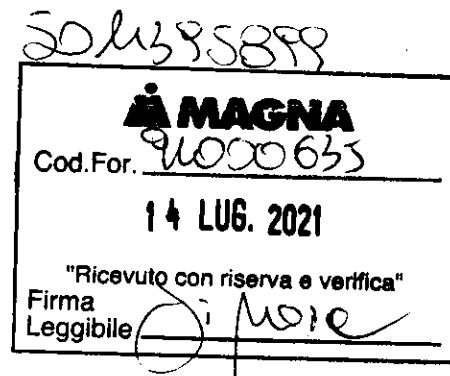
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 4B DEL 13/07/2021



DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 810T del 12/07/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000810R0


Totale articoli	2	Totale colli	1	Totale massa lorda	2.1
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	12/07/2021		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.					
Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	AI5RSU	
			Svincolata da		
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	12/07/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH		Codice paese di destinazione IT - BA		
Importo fatturato	EUR 1770.42				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOS.TO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCW:PIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N° 473 DEL 13/07/2021

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore ■ Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

2

2

31 Colli e designazione delle merci

PK

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.:1317,39
PARTI ED ACCESSORI DI STUMENTI ED
APPARECCHI DI CONTROLLO
IDEM PRIMO SINGOLO===
QUOTA PARTE NOLO EURO 43,01===

32 Articolo

2

33 Codice delle merci

90319000

00

34 Cod.P.di origine

a EU b

35 Massa lorda (Kg)

1,77000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa netta (Kg)

0,69000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 2821

MRN -21ITQ088T0036380T9

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

1317,39

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

1360,40

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -CH-2021-9273605
Y023 -IT AEOF 17 1352
N741 -CH-2021-8333175104 KGM 1.77000 /-/- Y950
N864 -CH-2021-9273605 /-/- U091 -CH-2021-9273605

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

SVEVATRANS SRL - P.IVA 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGLIANO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzoderezo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE VA (EX LEGGE ART. 60 BIS DL 331/83 - C. 1)

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCW/PIT018000-2018YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

4.73 - 13/07/2021

47 Calcolo delle imposte

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1360.4	0 %	0	P					
405	1360.4	0 %	0	G					
Totale primo articolo:				0,00	Totale secondo articolo:				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
					405	0.00		Esemplare per il paese di destinazione	
					A00	0.00			
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00		C UFFICIO DI PARTENZA	

REG.4 N.00000810T
DEL 12-07-2021

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH) p.l. 2,10000 p.n. 1,02000 vs 1821,450				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 4 Dist. di carico 1 2		4T N.:00000810T 12-07-2021	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 1 D/288/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 51,03		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 CH b1 IT a2 IT b2 BA	
	16 Paese di origine UNIONE EUROPEA				17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 83 3317 5104 CH 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 83 3317 5104 CH				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 1770,42		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni delle merci PK 1 COLLO VAL.FATT.:450,12 ALTRI STRUMENTI ED APPARECCHI OTTICI DI MISURA O DI CONTROLLO SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO EURO 8,02==				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 90314990 00		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380 -CH-2021-9273605 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-8333175104 KGM 0.33000 /- / Y069 N864 -CH-2021-9273605 /- / U091 -CH-2021-9273605				34 Cod.P.di origine a1 EU b1		35 Massa lorda (Kg) 0,33000		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
				38 Massa netta (Kg) 0,33000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQB8T0036380T9		41 Unita' supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 453,03		43 Cod. N.V.		
				Codice HS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 461,05		
47 Calcolo delle imposi- zioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 461.05 0 % 0,00 F 405 461.05 0 % 0,00 G				48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
				50 Dati contabili REG. 4T N.00000810T DEL 12-07-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : AI5RSU				
				Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzoderezo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA rappresentato da: REGISTRATA AL N° 473 DEL 13/07/2021 Luogo e data:				C UFFICIO DI PARTENZA				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 400,72 Totale € 400,72								
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: AI5RSU Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 12-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

13/07/21

AUTOFATTURA

92/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA

92/magna/2021 del 13/07/2021

DESCRIZIONE:

volani e pulegge

KG LORDI:

2,100

KG NETTI:

1,020

TARGA XA 538X

ORIGINE :

switzerland

FATT. COMMERCIALE :

9273605

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE :

2.222,17 €

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg.

T810/T del 12/07/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

473

DEL

13/07/2021

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib.****1.821,45 €****tot.iva****400,72 €****tot. Docum.****2.222,17 €**

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Shw Holt

		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
13/07/21	473/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
90314990	altri strumenti ed apparecchi ottici di misura e di controllo	1	2,10	1,02
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito Iva al numero: 473/2021 documento di arrivo : IM 4 T810/T del 12/07/2021 autofattura 92/magna/2021 del 13/07/2021 valore merce: 2.222,17 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	11:01	13/07/21	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9273605			
		Firma Destinatario		